大清光緒十六年

第二千六百零五號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅六月十四日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年七月三十號禮拜三　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書拔紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工妙絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各書價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者斟登否亦須無礙於人而後始錄其有語觸成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

新刊各種奇書發售　○啓者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等書嗚發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等類尤夥多有勸地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　鑒焉　本館告白

延請採訪人告白　○啓者茲本館欲延請採訪人一名其人須諳中英及廖拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘　諸君欲承斯之請務玉至本館詢問便得特此佈　聞　本館謹啓

延請書寫　○啓者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望　本館謹啓

答客問酒色財氣

本報前論烟酒之害孰爲輕重一則乃攜友人來書所問爲之覆答而昨又接吉隆灰心樵者來函謂頃閱貴報見有論烟酒之害拜誦之餘心領不磬但思吾人浮生擾擾日糾纏於利鎖名韁酒色財氣四字無日不縈於其躬恒見世人受其害者不能殫述但此四字昔人皆列爲平等實不知其中孰有重輕之處而其溺人者又以孰爲最深願先生勿吝教言登於報中藉開茅塞云云此來書之語也竊愚不佞安足以知此中之奧然觀作函之人自署曰灰心樵者大抵亦已久困於酒色財氣四者之中卒至萬慮皆空已作過來之客故特以灰心自號然則樵者固自深知其中之害矣是又何待愚言雖然樵者之爲是言非不知之殆不欲言之故特借本報以言之耳重違其意因作說以覆之曰酒色財氣四字爲人生最難打破之關頭其害人之處人皆知之而又人皆犯之者此何故哉蓋驟入其境亦未嘗無少佳趣存焉故人遂嗜其利而遺其害耳酒之爲物係用麴麥等以法釀成芳冽異常頗足動人饞吻上而廊廟下至民閒莊而祭祀樂賓雅而談詩坐月豔而偎紅倚翠豪而擊筑歌風均莫不以酒爲歡甚而萬仞愁城無計可爲排解亦借此君爲破愁勁旅其功如此自無怪嗜其此物者之多若夫色則柔媚動人當夫少壯之時誰不有獵豔餐香之志當此綺羅隊裏佳麗叢中鶯有舌而皆香燕無聲而不膩傾城傾國濃豔逼人粉白黛綠者列屋而閒居妒寵而傳恃爭妍而取憐當是之時卽使柳下惠處之亦難信其坐懷不亂縱平日之稱爲金剛鐵漢者亦不能不願甘老是鄉故美色之移人千古英雄亦多不免若夫財利一事有之則可以富而且貴無之則不能免夫饑寒衣食所需悉賴乎是是無怪嗜之衆而欲求若王夷甫之口不言錢者誠恐有所甚難矣至於氣之一事則本非人所好而又人所不能或去者蓋喜怒愛惡之心人不能免遇有事之遂意者則喜氣生焉遇有拂意者則怒氣生焉一見所欲則愛心生一見所憎則惡心動而氣亦不得不作焉更有遇富貴之凌入貧賤之驕人則氣不平有不能強爲遏止之勢焉是則氣之一端有不期動而自動矣夫人平居無事其氣伏而無作誰不曰氣之不可以逞也哉迨所遇適之則有不得不然之勢者故氣之一事非人所好而又人所不能或去者也統觀四者皆人之所難免就其輕者言之不過爲適性陶情之助然卽其甚者以言之則身命嘗且自殉於斯毫無所惜然則此四者正難決其孰重孰輕今於此而細思之則最重者其惟財之一事也乎夫酒固人之所好矣然不過縱飮而至無復有他也色亦人之所好矣不又不過縱慾而止亦無復有他也至於氣則更無樂趣自不必言若夫財之爲用無所不能上則可以通神下則可以役鬼若言乎酒則可以行酤市炙以盡其宴飮之歡甚卽自釀醇醲儘可務求極富極精而後已言乎色則資財既厚卽可以畜艷姬美婢金屋瓊樓更何不能盡其所歡且世之擁巨資者遂有一種趨炎附勢者流爭相獻媚而天下不平之事亦無不可逞之乎是則雖氣亦且兼之可知財之一端足以賅酒色氣三者於其中然則實爲最重是無怪世人趨之者衆上而衣冠之士下至輿僕之夫一切士農工商與夫婦孺方外之流均莫嗜此阿堵中物也嗚呼世之嗜此者如是又何怪夫世道之日非也哉爰爲斯言質諸灰心樵者其亦以爲然否

電音登錄　○十一日英京發來電報云現在附近美國之繆慈亞禮士地方有民變之事時經有

本坡官報 ○新任本坡巡理府正堂堅那士里君業於十二日履新視事而署巡理府正堂湯太守即回左堂本任而署左堂晏太守亦已奉檄前往檳城標篆矣

狀師出叻 ○有狀師名亞打者現爲本坡大狀師直抜拿丕亞君延請到叻同辦例案故亞狀師現已附輪由英抵叻十二日已照例前往臬署謁見臬司繳呈文券以在叻地與人代理刑名各務矣

添募巡差 ○本坡府署前者業經定議兼用華差一事現聞此舉業由國家核定在香港招募華差五十名更由印度招募巡差一百名以至叻嶼甲等處地方充當巡役俾資巡察以備閭閻云

白蠟設電 ○白蠟遞來信息云前接該處國家所設由白蠟以至丹戎學林地方之電線現已告成可以發電往來從此傳遞要音自多利便矣

倒閉纍纍 ○去年以來實得力以至越南香港等處諸華商生理倒閉紛紛此因銀根短絀異常故生理場中遂有不能支持之勢也即以本坡而論諸商之所以倒盤歇業者實緣當日地價翔貴諸人爭相購買而後將地典與齊智人以至銀行爲之寒心迫夫地價日降而銀行亦即不復出貸一時齊智諸人無資轉動以至商人多爲所累而倒盤歇業者遂至甚繁乃不意倒閉者不惟叻地等爲然即奧國亦無不然現接奧國遞來信息云西去年爾該國商人之倒盤歇業者計共四千二百廿九起之多其中報窮於案者其二千四百八十四家而與債主議妥備價所欠者共一千七百五十五家觀此倒閉之纍纍亦可見營生之匪易矣

叛將行刑 ○前報馬國巴揑沙將軍因犯謀逆之罪致罹重辟一事玆接馬邦來信謂當該將軍處決之際時適馬王已啟程乘坐輪船至南巴蘿加再行轉往奧國都城時廷臣所委諸員議定罪名後即將案牒齎至馬王行在勾決迨及行刑之日衆乃押巴至法場中并調有陸軍四處堵防甚爲嚴密時巴至法場中猶自往來見有將佐戳員與巴相識者均一一與之爲禮且曰但願皇天垂祐馬國俾得干戈不擾長享昇平語畢己居行刑之期巴自知時到乃即行至大樹之下時監刑官即命軍士將白巾以繫其目軍士舉巾欲繫巴即接而自繫之繫畢即反接其手而綁於大樹之中監刑官即出令放鎗一時二十四鎗速發并發有二十一鎗業經命中而巴之性命即赴泉臺矣處決畢即將屍身示衆約一點鐘之久乃與屍送歸其家由巴夫人收回安葬云因査巴揑沙將軍係奧國人現年三旬有九多謀善策少時曾至德俄兩邦習其文藝兼通兵法嗣回奧國考授律師之職前者馬沙之役巴在奧國自率義勇一隊援馬桓沙馬兵之勝亦巴與有功焉事平後馬王下力山打因命將其義勇撤回而巴以爲不可因留此勇於馬編入營伍之中時馬王下力山打見其將才頗優故留在軍營效力時已授爲千總嗣以其軍教練甚精故歷陞至今職査巴與前王下力山打甚爲相得惟其素性暴烈異常當下力山打被廢之後巴曾晝夜營謀以圖報復奈所謀不遂其志難伸迨馬國再立花里闢爲君而巴心更有不平之意以故久懷異志致成此叛逆之所爲也又査巴所立之遺囑有言身死之後其子即託交前王下力山打爲之撫育俾得教養成人至其婦如欲改醮則任從其志不得爲之阻止斯語也不特遺囑之內言之即巴在獄時其妻往爲探視亦嘗面囑此語至其公予所以託孤於下力山打之故緣下力山打在位時與巴甚相契合君臣之間情誼不殊兄弟而是見於絕生之際業蒙下王認爲義子今當急難故特俾以依之也然當巴赴法場之際人以其畢世英雄偶因一着之差致罹重辟一時知者無不爲之悼惜然有商人某聞其將正典刑即欣欣然至教堂內還愿燒香査其故則緣前者該商有予某因購買馬匹之故與巴有齟齬之端乃燃鎗將商子擊斃商怒而與訟詎竟不能得直商痛子之死含忿莫伸今聞吧之受刑遂歎天眼昭昭報應果非虛謬故特至教堂以酬其愿是亦可見人心愁怒之不同矣

德國郵音 ○前報德相卑公擬偕其夫人言往英京游玩一節現接德京郵耗言卑公此行刻猶未經定奪蓋其出游之故係緣忿辭相位氣不能平故欲借遨遊以攄鬱懣近來觀公之意似已略平故遊英之行或可因而中止也而前日有某友訪公於其寓齋談論之間有咨及公所以辭職之由據公所言則因行年已老而皇則春秋方富計年齒已不相侔且皇所爲倨傲異常并不似乃祖之謙恭下士當時公與先皇坐論國家政事可以略去君臣之禮言談自若并無拘束而今皇則有不然自即位以來即嚴定君臣禮節不能或爲踰越但公平素與先皇習慣不能强改以至君臣之間諸多窒礙故乃辭職而行也觀此所言則又與前者所報卑相辭職之由有異究竟誰是誰非之處實非局外人所得而知不過姑照錄之用備一說耳

重入敗露 ○西憲整頓商務原重公平故於權物之秤務飭懲蠹之徒必須赴署領取無大小之懸殊無輕重之或異否則私用大小之秤而重入輕出則執送公庭自必從重科罰蓋所以昭畫一而泯詐虞也聞初十日有總差名墨鄰者赴於小坡武吃街見有閩人陳亞福者與人購買紅樹皮而於所用之秤頗爲畧大以故爭論不休該總差因執其秤爲之細察據謂該秤權物每一百斤則多二斤之譜是以知陳之重入爲不公也乃拾其秤赴報於案擬將出票傳陳赴案訊究云

案仍押候 ○前報日本娼寮被人勒索陋規之案十二日經府尊將案提訊惟尚未輕定讞因判展限至十六日再爲傳訊而客人陳

新到頂上呂宋煙及各式煙帶發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親往小呂宋採辦上料精工監製載至本坡抄售其煙之名號如 剌因修剌 剌十士丹西亞 剌巴剌 下路高夫打厄路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及峇剌馬即仲光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷泉之潞亞卓等家購至 而寧剌馬 仲光之煙則向仲光曼多尼等諸名家購辦載來而李邨并佛紹欖之煙乃將西國之頂上名烟捲就如成馬槐剌勞士 剌冉修剌 峇兒那刎剌乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國峇兒那地方帝關仁打號所選購其香高越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙煙乃向土京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之煙不勞參及馳名之花旗加十打郎三金喈之美國煙絲致以諸 諸君自行捲用并常有呂宋煙袋及各種盒呂宋烟嘴等發售而價值之欵式甚多可備 諸客選擇并自新各式煙紙如 破髮 高士糖寶來乙 然 馬路居士 埃興夫等欵式甚多不能盡錄 諸尊思顧無不格外從廉以冀府君鑒納施倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉靈柏督館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里帝幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告 ○再啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其貨潤傘裝者乃特聘龜邊之最上名工所製其卑古巴因裝來乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞峇朵園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之時曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈柏督館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚祈移 玉前來以憑揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚祈惠顧不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里帝幼尼巴西烟店謹白

西國頂上窰酒發售

Culmbacher Bock-Bier



啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝窰酒來叻發售其酒香美異常且恭製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特運來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒招頭鎚爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞 大清光緒十四年九月廿七日 大英一千八百八十八年十月三十一號 孝憐嚬洋行啟

吉屋出賃 ○啟者茲有便層一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之層 諸君欲稅請至本號面議此佈 大清光緒十五年十二月初二日 豐興號謹啟

女醫開世 ○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者新如期惠臨爲盼 大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有儎表一樣最新名貴每枚價自二十五元并有大小各式金表甚多比驗富行出色者更有極須手匙自能上練之儎表每枚價儎五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常華麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能詳錄而本店升能代 諸 俯修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細尚能暑度無訛 諸君垂顧請即移玉 光臨爲幸 大英一千八百八十年八四月十七號 眞泰鐘表店謹啟

所累哉〇王文經者係同安縣之文童積學士也惟文章憎命未青一衿迺學蕭條硯耕謀活於前數年赴廈之嘉禾山店前鄉設帳課讀因入贅於該鄉某甲之家焉迨於去歲王就大埔鄉李紗來之聘延至其家課其子弟至於今年猶就厥席不料李之婦頗饒姿色性極狐淫私與王通醜聲四出近則爲李所聞擬欲明正其失竊恐穢德彰聞貽爲笑柄李固每欲得王而快心也查李係爲教會中人且精西醫之學懸壺問世頗積多資惟向與廈防廳張重廳分府相友善以故往來頗密情誼甚殷而張分府亦曾贈一扁額以頌李醫之精明由是觀之言聽計從張與李有甚契焉至李以恨王刺骨於二月間以詭計誘王出外謬謂王就其聘館穀尙歉不如薦就西人之席束修甚豐約於某日同赴鼓浪嶼共謁某西人以定去留王弗察遽與偕行詎李預飭廈防差役數名伺於途中要路捕之遂將王押向廈防廳而去李始補呈控告控王串通匪徒入盜厥家等情業經張分府提訊嗣以李之所控姑爲拘禁在廳後有沈姓某紳得聞是事知彼挾嫌誣告因以情理向李勸諭息訟謂王與爾本屬主賓今則詈講囹圄未免大辱斯文人言藉藉其謂予何哉不若息訟爲佳免滋物議後李頗有悔意着王求沈紳爲之保出嗣沈紳以李控王爲盜亦不欲爲之干預故王押在廳中恍若籠困鷄鴟迨至去月十三日防廳署內緣事演劇王以各差防守偶疎潛身遠遁及至各差察覺而王之宗兆杳如司獄之差遍得向分府報聞時分府怒差疎防卽命將値差四名各罰笞臀八百板以懲疎失之愆嗣分府嚴飭各差密爲偵緝務必將王拿獲歸案懲治後有知王蹤跡所之據謂王已逃至南安縣密爲匿跡而分府驟得其情業經備文致於南安縣令請卽將王代緝第不知南山之果爲不復入北山之羅否耳

火藥糾葛　〇臺灣來信云撫憲劉省三爵保帥前託上海瑞生洋行向德國定購火藥數種約銀十萬兩先付定銀二萬兩舊例凡中國向外洋購辦火藥須由駐紮該國之中國欽差大臣驗試後方可運往承買之處分別領價乃此次火藥業既來華而臺地接得駐德大臣洪文卿星使咨文內開此項火藥並未驗試業已裝船等因省帥乃特委臺灣商務提調薛小亭明府乘輪赴申同上海道憲督飭炮隊勇在高昌廟機器局中實驗於炮以便視其優劣嗣由薛明府具禀到臺以火藥只有一箱適用餘均未臻妥善省帥當以此事係由瑞生洋行買辦何丹書向該商訂定爰卽札令索取原付定銀二萬兩所有藥物一概退還何尙未禀覆而爵保帥又有電報到申略謂若不退還聽候嚴參等因然瑞生洋商以火藥既經來華爲數甚巨不便遽允且須到期索取價銀八萬兩何頗左右爲難旋將此項火藥暫借上海廠船在吳淞口外收存停泊一面由瑞生行禀知該國駐京欽使懇爲代向總署乞情願具甘結包用至總署能否准如所請刻尙未知而何已大受其累矣〇臺灣前向上海地亞士洋行定購火藥三萬金現已由該行電致臺地謂此種火藥業由外洋運到請卽派員到滬查收云云省帥擬欲就近仍委薛明府在申一併驗看果係合用卽行解來臺中云

臺疆雜誌　〇本月初五日劉省三宮保之長公子蘭谷觀察挈同瀛眷乘駕時輪船抵臺隨卽乘輿入節署〇去歲鳳縣王寶珊二尹奉檄辦彰屬布嶼堡清賦事宜嗣以抱病回郡延醫療治既愈大憲卽留郡差遣現因宦遊日久繫念家山稟請銷差不日卽當內渡矣〇新任總辦營水陸營務處陳煥堂觀察以行臺過於狹小遂遷至府前街東向牌樓從此美奐美輪煥然生色矣〇吳浩泉明府學問淵博尤精岐黃術前歲隨郡小村中丞來臺劉宮保一見卽大加賞識派在醫局當差是時臺北時疫叢興明府爲之醫調無不應手而愈嗣奉擢任總理行營醫藥局事嗣經統將林蔭堂方伯禀請留防勸辦營務并就中路設醫局延明府爲之主持大憲以郡城爲緊要之區醫藥需材未便遽易生手以是不克允從云〇清賦保案分別異常尋常兩等勞績察核給奬或予過班或給補缺後升補字樣所有銜翎一槪不准濫列目下各屬在事人員花名清册均已造齊呈由藩臺轉詳撫轅核奪〇周韶甫別駕以語生擾猶守在臺効力歷辦清賦發審等事宜去歲全臺劃歸撫番案內彙列獨章季春奉到飭知以直隸州留福建補用遂於月前交卸發審局務請咨晉京引見矣〇邇來大稻埕火車碼頭一帶興造房屋工匠均上屋從工忽有一磚從上墮下擊中某姓嫗之頭登時暈倒於地經人扶起以藥敷之逾時方能言語亦无妄之災也〇邇來內山茶葉銷往廈門者價値頗貴浮梁巨賈喜可知已〇本月初八日薄暮時稻江東風甚勁有一上水船滿載蒲帆駛如箭發甫至觀音山下誤觸暗礁船貨皆隨波而去幸人口爲漁戶援起不致步伍大夫後塵〇銘軍統領實雨村軍門之長公子小村直刺隨侍在營已有年所日前乘輪內渡赴江南一帶招募壯勇數百人補充本軍之死亡病廢者

整頓圜法　〇京師市面自前年挑剔二路私錢以來各行舖戶一槪不准行使曾經戶部會同順天府設立平糶局已將此項私錢收回存庫銷燬並經順天府五城步軍統領衙門出示嚴禁而各街巷錢攤烟土局羊燭店憑票易錢從中加底依然攙和私錢迄今年餘陽奉陰違實爲閭閻之累昨聞前門外琉璃廠東口北泰山烟店憑票易錢換大個錢每吊加二十文換二路錢每吊加四十文竟敢在門首黏貼報單五月初四日被北城坊官人瞥見將報單並舖主孫某一併解交坊署責押蓋欲除流弊而整圜法也

京報擇錄　〇雲貴總督臣王文韶雲南巡撫臣譚鈞培跪　奏爲冒宗爭襲土職連年搆釁殘殺士民現就殲除地方安靖恭摺仰祈
聖鑒事竊查滇省西南邊界猛丁掌寨張政自康熙三十三年投誠授以土州委職管理猛丁隸臨安府嗣改納建水縣條銀五十兩傳子張襄登犯法身死土目張愚從之歷傳至張元龍軍興後宗系無考先是本支爭襲世代仇殺綿四十餘年以至嗣宗絕嗣迄同治初年有張世榮

張朝奏互相攻擊已不知爲誰氏之子同治八年張朝癸被張世榮殺斃其妾刁氏抱養甯錦江格進之子取名張應祿捏稱撫孤代辦與稿吾卡土弁龍裕光聯姻借其勢力將張世榮殺斃旋有張國林冒世榮宗支挾世榮幼子張正發赴稿口撫孤殺猛弄土弁白昂賢聚衆與張刁氏爭門未幾正發病故張國林遂即挺身爭襲互相仇殺橫肆搶擄士膈人民受其荼毒光緒十二年前督臣岑毓英派員前往查辦均各孖嘱抗拒上年六月據臨安府知府全懋績與猛丁土族張應祿糾衆刼殺燒擄村寨猶橫有臣鈞培當飭臨元鎮總兵何秀林轉飭督帶安邊營參將梁禹福速往解散脅從嚴拿首要務獲辦究如敢抗拒即稟請派兵剿辦去後嗣因全懋績丁憂解任復經臣鈞培委辦沿邊電壓事務並飭將猛丁內亂相機辦理詎猛弄土弁白昂賢於十一月內慫恿張國林募僱游勇攻破張應祿所據馬撒尿苦猪洞等十餘寨殘殺甚衢全懋績即督飭防營先將游勇解散招撫土民一面密囑參將梁禹福設法緝拿張國林張應祿餘黨免究梁禹福購覓眼線偵知張應祿藏匿巖穴即帶哨弁輕騎深入誆以禍福將張應祿引至猛喇屬銅廠地方維時全懋績已將張國林羈縻在營當經提集訊據張國林供認冒宗爭襲糾從白昂賢招集游勇攻破多寨毆擄寨民張應祿供認係屬抱養因與張國林爭襲土職帶兵將老猛及四和半里擺夷沙人燒殺各等情不諱全懋績因土民創鉅痛深若不將罪魁立予殲除必致人人自危不致復業當將張國林張應祿一併在卑前正法勒令餘衆呈繳槍械概行釋回以安反側地方一律安謐請將猛丁改土歸流以臨安府經歷移往紫雞叢老寨作爲臨安府分防猛丁經歷管理六里半六叢半地方解收錢糧各等因批據善後局司道核明詳請具奏前來臣等伏查張國林張應祿均非土職本宗恃強爭襲釀亂擾民殺掠焚燒無時休息若聽其蠻觸相爭貽害邊氓無所底止惟彼此各據巢穴持險死拒山深箐密兵力難施今全懋績不動聲色深入其地將積年首匪同日駢誅伸 國法而遏亂萌辦理尚爲妥速合無仰懇 天恩俯准將辦理滇邊電壓事務陞用道丁憂雲南臨安府知府全懋績俟服闋後以道員留於雲南不論煩簡選缺即補補用參將臨元鎮右營都司梁禹福請免補參將以副將儘先補用補用都司替洱鎮左營守備黃自新請免補都司以遊擊儘先補用補用把總李景湘請免補把總以千總儘先補用知府銜分省補用直隸州知州傅恩榮請 賞給三品頂戴文生胃正清請以縣丞不論雙單月前先選用文童丁承烈蔡勝宇均請以巡檢不論雙單月前先選用以昭激勸出自 逾格鴻施至土弁白昂賢龍裕光助惡互爭殺傷迭見亦難姑容應飭全懋續查拏究辦猛丁土職現已罷宗承襲無人自應將所管地方改土歸流俾土民出水火而登衽席除飭該管道府察看情形妥定章程再行奏明辦理外所有冒宗爭襲土職連年構釁殘殺土民現就殲除地方安靜緣由合詞恭摺由驛具奏伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批全懋續等均着照所請獎勵餘依議該部知道欽此

寫生妙手 ○啟者余童年即於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究殫智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫眞纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓本坡福吉館街門牌第八十二號壬戍映相館樓上 諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移玉惠顧是盼 大日本和田婺洲啟

大英一千八百九十年七月廿四號

承頂聲明 ○啟者本坡振芳號前乃蘇芳泉及陳振勳二人合股同創現其股份業於一千八百九十年正月十九號即華己丑年十二月廿九日分拆而其生理俱歸蘇芳泉一人承受特此聲明

大清光緒十六年五月十九日 代理蘇芳泉事務狀師谷及孫申同啟

實得力保險公司告白 ○啟者茲因林君從善曾函致本公司報其名下所沽第一百廿二號之股票其股份乃一千零廿八至一千零五十七號現已失去請本公司再行換給新股票以昭信據等因特此通知設若有別人收存該股票者限於一月之內到本公司稟明倘逾期不報則本公司再出新股票與林君收領特此佈聞

大英一千八百九十年七月九號 實得力保險公司副司理人威廉麥民謹啟

招承餉碼 ○大英新嘉坡輔政司 爲招商承充餉碼事照得彭亨所屬之關丹及南賓港並各地方之鴉片餉碼現欲招人承充其承餉之期則自一千八百九十一年九月一號起至一千八百九十一年十二月三十一號止至其詳細情形可觀六月二十七號即華本月十一日所出之憲報或向本衙門或向彭亨參政司署查詢便得各宜踴躍慎毋觀望切切特示 大英一千八百九十年七月二號 示

吉房召租 ○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘旁廳六甲律嘉氏街出租倘諸君合意者請到然申碼頭邊本公司內相商特此佈聞

大英一千八百九十年六月廿七號 大清光緒十六年五月十一日 新嘉坡保險有限公司謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼與吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即需交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直汝尼卑覺謹啟

告白

啓者余現在已設有寫字樓分畱邊街第二十號門牌倘諸君有徵詢量事務者請移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號

華五月廿二日

施訓伊屈狀師啓

狗標密酒出售

啓者本行向[illegible]打公司狗標白密酒早已遐邇馳名而[illegible]一帶

諸位[illegible]好飲之家蒙獎共此擇該公司所製狗標密酒其入樽之法係臨合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遐邇均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒[illegible]以酒各結其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡而[illegible]醉[illegible]亂性之患故飲之者甚為[illegible]益也查島白蜜酒係最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲客士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標為記庶不致誤特此佈 聞

大英一千八百九十年五月十七號 大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'s LIGHT

PALE ALE

ORIENTAL ALE.

SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,

AND BOTTLED BY

ROBERT PORTER & CO.,

LONDON.

牙直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售

○啓者茲本行今新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器漆布樓梯梟棚等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤碗鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆潔桶及鑊頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模顛公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 丕殺呼咨洋行謹啓

白密酒出售

啓者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納暴娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣行銷場

而本行并有希打馬號之威賓枝酒及蘇禮勿爾號之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂為購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛千那芽花露水 ○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈瘁尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且塗擦不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不精近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字標如下所列第二款式且有西字註明列顛公司字樣如標名均有押號標始為真貨否則係為混冒向祈慎購至於各人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售新未從枝那處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒保元藥丸 ○此丸能治虛損吐血花柳傳毒咳嗽痨喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飯一二粒切勿驟急吞以背臘法此丸每樽裝有一百粒君在新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳一淫毒白濁白帶淋閉一切等症如症雖香痛服之立止即服藥後約歷二三日即見其功但所患過重者每日吞食六次每次吞食二粒至症愈後宜再服十日庶免[illegible]除後患永絕根株[illegible]食此藥時宜戒色慾[illegible]勞動[illegible]等事幸勿自[illegible]致[illegible]之不爾也此藥現託新嘉坡藥房麥加君處[illegible]售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生蔫藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖餅氣味甘佳而其功效較於鵝油為日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓故為適口尤為小兒所愛其藥力均可治肝汁太多患頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時服一二粒至早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託新嘉坡藥房麥加君處發售此佈

藥奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿背膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥質爲純粹以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲稱揚以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽定價二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 天

鐵櫃出售

啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙諸君講用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等其價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人及智人以及作被密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此者以收藏重寶可至本行選擇是幸特此佈聞

大英一千八百九十年正月四號 天

不殺呼喀公司即前加珍目丕殺 司謹啓

紅頭庄仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啓者本公司所製之紅頭庄仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼喀即前加珍嗲洋行謹啓 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

「新嘉坡玉桼呼喀公司

專办祖家頂上美酒發售此係

舊膠東本原庄諸君光顧認明印標」

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買倘得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

「製造之法精妙異常酒味甚清以之無釀者皆爲上等之料保無僞充之與此酒若在本坡沽取者無行且且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混淆」

現在市上假冒者甚多加以上所黏各標頭無本行不殺呼喀華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行幸厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼喀即前加珍嗲洋行謹啓 天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore

司關兵卅爲彈壓以至兵民相鬥死傷甚多查該處亦民主之邦故其總統因此事恐罹不測業已出亡而朝廷政權已爲諸亂民所奪正不知此事將作何結局也

英京電音 ○十二月英京發來電報云英法二國因山施晉及馬刺牙士加兩地之事業經定約山施晉一境則歸英保護而馬島則歸法保護庶得各爲之長而免相爭云

德郵船抵叻定期 ○刻接前途來電云德國郵船名不剌仙已於本月初十日下午七點鐘由高浪啓行來叻定於本月十五日禮拜四卽能抵叻上落客貨訖卽展輪往香港上海等處茲特登報以聞

循例停工 ○十九日禮拜一乃西歷八月四號係西人令節故本坡各衙署銀行等均循向例停公一日以誌臚歡云

新金山電耗 ○現接新金山來電云前者剌畫金礦公司所寄到該處之金沙現經礮碎試爲傾鍊每墩計有精金五十一安沙之數惟據該西報謂此等金沙必係選其精者而後寄呈傾驗愼勿誤信其礦內概爲此等金沙也來報所言如此其究然耶否耶當質之於局中非傍觀人所能臆度者也

制府行旌 ○前者列制府因公乘坐阿士麥官輪言往彭亨等處幷撥有寶貝士戰船隨同前往藉資保衛各節均經列報現在寶貝士戰船業已銷差旋叻而阿士麥官輪亦於前日賚有列制府公文到叻旋於十三日復由本坡賚帶文書至彭亨之因那地方制府行轅投遞緣制軍車駕現已由彭亨轉至該處故也

議殿新令 ○聞本坡有商人接悉英京來電云前者列制府所出之令凡有各國戰船欲泊於本坡船澳以添煤糧等物者必須先行請令向國家出有憑照而後准行現聞此事經理藩院大臣議殿故現已劄照列制府命將此令作爲罷論等因惟列制府現在出巡彭亨等處地方憲節不在叻中是以此令尚未便撤消想須俟制軍返叻時始能施行一切也

風扇紀異 ○長崎報言聞德加禪馬煤礦中設有機器風扇運動如飛查是扇創自一千八百八十七年每日能轉八萬六千四百次約用數年之久始需略爲修葺云誠招涼之妙物也

日船告竣 ○前者日本在英國定製之炮船名芝野達現已告竣定於西六月三號出澳查該船長三百英尺闊四十二尺深二十四尺內配大炮二十七尊水雷筒三具聞須水手三百名方敷駕駛之用日廷現派水師兵弁一百五十人前往擬將是船帶回云

查勘路程 ○粵東官憲擬自羊城修築鐵路直達九龍一事前經列報現此事業有成議去月下浣經粵督委員數名偕同紳商多人在大角嘴起程前往勘驗道路是日爲諸員引導者黃君平甫實主之適起程時偶沾微恙故委其兩公子代行是日西人多有隨委員往遊者聞須一月工夫方能查勘完竣云

崎陽患疫 ○日本報謂長崎埠及該處附近地方於本月十九日起計新染疫症者十一名死者八名計自本月十一日起因此死者共卅九名又十八日拖嬌地方亦有一人染此症者據該處日報所言則拖嬌地方與橫濱埠恐難免於傳染云

同安近事 ○同安縣石潯鄉有吳奇者自昔赴廈水仙宮街建有志德號劄爲洋藥錢庄生理資本雖雄而懋遷才短創不數年而店業遂閉惟於該店將次倒盤之際猶欲力圖恢復故特向鎭邦街大順號之店東吳生者求作將伯之助乃賒其洋藥之貨計值三千餘元蓋欲藉此一貨而與該店之轉危而安也不謂見利艱難卒形虧耗以致負債纍纍臺難築避惟吳生之討債爲尤甚斯時奇以壁畫維艱難歸趙璧逼得希爲展緩容俟措償吳生以事至於此不得不爲首允詎知修短有數奇於四月中旬忽然染病而卒吳生得聞此訃深恐血本無歸卽向奇之子吳全等爲之催討該欵而全亦以緩計延之嗣則遲之又久猶復不償因査奇之遺業尚屬不貲胡乃遷延若此用是知全等之欲圖干沒也吳生乃于五月初三日遂欲撤其田園以爲已有全等氣不能平緣茲釁峙故全等率其親屬前延有後謝鄉紀姓毆徒四五十人謂必勢出於鬥始洩胸中忿恨而吳生亦率其親屬及延有窰頭鄉曾葉兩姓毆徒五六十人前來助鬥時已勢成騎虎從事干戈禍水滔天勢難立阻後有蘇厝鄉之和事人幷其鄉之生員吳予端等以兩造本係錢債細故不必挾嫌搆衅乃出爲調停勉爲了結無奈兩造均皆執拗成見莫融致和事人無從設法諒將來之械鬥兩造必不能於中止也容俟後聞續錄 ○同安縣白礁鄉於去月朔日其鄉人酬神演劇迨至入夜該班有優人三名以未開檯奏演聯步外出赴於某烟館作吐霧吞雲之會是時淫雨淋漓簷溜如注未幾竟有靂霹一聲迅雷暴覓將三優人中有一充當丑脚者當堂殛斃惟是電光閃爍雷聲震驚而二優亦卽魂飄天外奄奄而逝嗣經該館諸夥目擊情形卽向該班報聞其班主等卽爲奔救延醫以治而二優始復蘇焉蓋亦幸矣惟於是時該鄉有王氏婦者亦被阿香殛斃查該婦年約三十餘齡其平日之閫範若何不得而悉至其所天究亦未知爲誰氏也又温厝社外有一老松大可數圍錯節盤根倚天拔地蓋百年物也是時亦被該雷將松拔起殛斃二蛇查該蛇係穴於松樹之中諒亦閱時已久今旣被雷殛斃將蛇度之長有丈餘則其爲鉅也可想而知矣今該蛇爲雷所殛諒必害人害物罪已貫盈故天殲之遣大都有若者天特爲斯民除害也惟是百載之松歷寒而不凋[illegible]風霜而不改所謂得天獨厚勁節長留今則爲雷所拔松不幾爲蛇